FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMPETITIVE EXAMINATION FOR
RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER
THE FEDERAL GOVERNMENT, 2015

Roll Number

PERSIAN, PAPER-I

ALLOWED: THREE HOURS	**PART-I (MCQs)**	**MAXIMUM MARKS = 20**
(MCQs): MAXIMUM 30 MINUTES	**PART-II**	**MAXIMUM MARKS = 80**

(i) **Part-II** is to be attempted on the separate **Answer Book.**
(ii) Attempt **ALL** questions from **PART-II.** Answer must be written in **respective language** except where specified in the question paper.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Candidate must write **Q. No.** in the **Answer Book** in accordance with **Q. No.** in the **Q. Paper.**
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the **blank pages** of **Answer Book must be crossed.**
(vi) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

سوال نمبر2: **ازعنوان های زیر بردو عنوان مقاله به اختصار بنویسید:** **(10+10)**

(الف) ''نہضت مشروطہ'' درشعر جدید چہ نقش مہم راایفا کرد؟ (ب) سبک خراسانی

(ج) ملک الشعراء بھار واھمیت شعراو

سوال نمبر3: ''خودی'' اقبال راتوضیح دھید واین درزندگی انسانی چہ نقش مہم راایفا می کند؟ **(20)**

یا

نظام الملک طوسی ومختصات مہم کتاب ''سیاستنامہ'' رابنویسید۔

سوال نمبر4: **ازقسمت های زیر یک قسمت راپاسخ دھید:** **(10)**

(الف) ازضرب الامثال زیر مفہوم پنج ضرب المثل نوشتہ بہ زبان فارسی جملہ بسازید:

یک پیرھن بیشتر پارہ کردن۔ آب رادرھاون کوبیدن۔ موی دماغ کسی شدن۔ شعاردادن۔ چشم کسی سفید شدن۔
ھرگردی گردونمی شود۔ کند ھمجنس باھمجنس پرواز۔ باحلواحلواگفتن دھان شیرین نمی شود

یا

(ب) **ستاک حال مصادرزیررابنویسید:**

نوشیدن۔ پختن۔ پریدن۔ نوشتن۔ آمدن۔ کاریدن۔ درودن۔ دویدن۔ ایستادن۔ گذشتن

سوال نمبر5: **ازاجزای زیر یک جزورابہ زبان فارسی ترجمہ کنید:** **(15)**

...ed Ahmad was born at Dehli on 17th October, 1817, in a highly respectable family. His father, ...ttaqi, was descended from the Prophet Mohammad (PBUH) in the 36th degree and had a ...derable spiritual influence in the court of Mughul Emperor, Akbar Shah-II, the father of the last ...l sovereign, Bahadur Shah Zafar.

OR

صائب کوشعروسخن کافطری شوق تھا۔ تھوڑے ہی عرصے میں اسکی شاعری کی شہرت دُوردُورتک پھیل گئی۔ جب صائب حج کرکے وطن واپس آیا ماحول شعروشاعری کے لیے سازگار نہ تھا۔ طبیعت قصیدہ اورغزل کی طرف مائل تھی۔ لیکن صفوی حکمرانوں میں کوئی قصیدہ اورغزل کاذوق نہیں جبکہ ہندوستان سے مغلیہ درباروں کی شعرشناسی اورشاعرنوازی کی خبریں آتی تھیں چنانچہ صائب کی ہمت بندھی اوراُس نے بھی عرفی نظیری طالب آملی کی طرح وطن کوخیربادکہا۔

سوال نمبر6: **بریکی ازعنوان های زیرانشاء بنویسید:** **(15)**

(الف) توانابود ھرکہ دانابود (ب) اھمیت "شعرمقاومت" درانقلاب اسلامی

(ج) فرخی سیستانی وقصیدہ گویی او (د) خواجہ عبداللہ انصاری ورباعیات او

****

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMPETITIVE EXAMINATION FOR
RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER
THE FEDERAL GOVERNMENT, 2015

Roll Number

PERSIAN, PAPER-II

LLOWED: THREE HOURS	PART-I (MCQs)	MAXIMUM MARKS = 20
(MCQs): MAXIMUM 30 MINUTES	PART-II	MAXIMUM MARKS = 80

(i) **Part-II** is to be attempted on the separate **Answer Book.**
(ii) Attempt **ALL** questions from **PART-II.** Answer must be written in **respective language** except where specified in the question paper. **ALL** questions carry **EQUAL** marks.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Candidate must write **Q. No.** in the **Answer Book** in accordance with **Q. No.** in the **Q. Paper.**
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the **blank pages** of **Answer Book must be crossed.**
(vi) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

ال نمبر 2: **ازاجزای زیردوجزورابه‌زبان انگلیسی شرح دهید؟** (20)

(الف)
از سوال آشفته اجزای خودی — بی تجلی نخل سینای خودی
مشت خاک خویش رااز هم مپاش — مثل مه رزق خوداز پهلوتراش
گرچه باشی تنگ روز وتنگ بخت — دررهٔ سیل بلا افگنده رخت
رزق خود از نعمت دیگر مجو — موج آب از چشمه خاروجو
تا نباشی پیش پیغبر خجل — روز فردائی که باشد جان گسل

(ب)
چگویمت که بمیخانه دوش مست وخراب — سروش عالم غیبم چه مژده هادادست
که ای بلند نظر شاهباز سدره نشین — نشیمن تو نه این کنج محنت آبادست
تراز کنگرهٔ عرش میزنند صفیر — ندانمت که دراین دامگه چه افتادست
نصیحتی کنمت یادگیر ودرعمل آر — که این حدیث زپیر طریقتم یادست
غم جهان مخور وپند من مبراز یاد — که این لطیفه عشقم زرهروی یادست

(ج)
علت عاشق زعلت هاجداست — عشق اصطرلاب اسرارخداست
عاشقی گرزین سروگرزآن سراست — عاقبت مارابدآن سررهبراست
هرچه گویم عشق راشرح وبیان — چون به عشق آیم خجل باشم ازآن
گرچه تفسیرزبان روشن گراست — لیک عشق بی زبان روشن تراست
چون قلم اندرنوشتن می شتافت — چون به عشق آمد قلم برخودشکافت

نبر 3: **یکی ازاجزای زیرابزبان انگلیسی ترجمه کنید؟** (20)

(الف) پارسازاده‌ای رانعمت بیکران ازترکه عمان بدست افتاد۔ فسق وفجور آغاز کرده ومبذری پیشه گرفت ۔ فی الجمله نماند ازسایر معاصی که نکرده ومسکری که نخورد. با نصیحتش گفتم: ای فرزند! دخل آب روان است وعیش آسیای گردان، یعنی خرج فراوان کردن مسلم کسی راباشد که دخل معین دارد۔ عقل وادب پیش گیر ولهو ... بگذار که چون نعمت سپری شورنختی بری وپشیمانی خوری۔ پسرازلذت نای ونوش این سخن درگوش نیاوردو برقول من اعتراض کردوگفت: راحت عاجل بتشویش ... آجل منغص کردن خلاف رای خردمندان است ۔

(ب) روزی به کوهستان عیاران بهم نشسته بودند۔ مردی ازدراندرآمدوسلام کردوگفت: من رسولم ازنزدیک عیاران مرووشمارا سلام همی کنند وهمی گویند که: سه مسئله ما بشنوید، اگرجواب دهید ماراضی شویم به کهتری شماواگرجواب صواب نمی دهید اقراردهید به مهتری ما۔ گفتند: بگوی۔ گفت: بگوییدکه جوانمردی چیست؟ واگر عیاری به راهگذری نشسته باشد، مردی بروی بگذردوزمانی بودمردی باشمشیرازپس وی همی رودبقصد کشتن وی، ازاین عیارپرسد که: فلان کس برگشت. این عیار راچه جواب بایدداد؟

4: **راجع به یکی ازموضوعات زیرمطالبی بزبان فارسی بنویسید؟** (20)

(الف) مشخصات ومختصات گلستان سعدی (ب) اقبال وجهان اسلام (ج) ارزش واهمیت ادبی وتاریخی قصیده سومنات

5: **علامه دکترمحمد اقبال درجاویدنامه به جوانان چه پیغامی داده است، بزبان فارسی مشروحا بنویسید؟** (20)

یا

مقصودازبیت زیرچیست؟ بزبان فارسی مفصل بنویسید۔

مثنوی معنوی مولوی — هست قرآن درزبان پهلوی